

GEEMARC

CLEAR SOUND™

HEAR THE DIFFERENCE

DALLAS 100 VM

Verstärktes Telefon mit Anzeige der
Stimmlautstärke

DEUTSCH



geemarc™
Telecom SA

DEUTSCH

BESCHREIBUNG

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

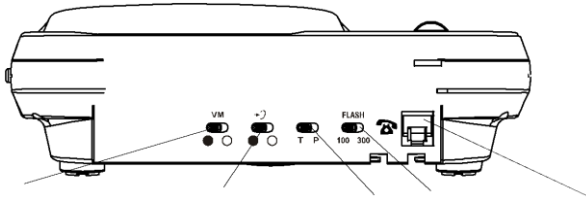


(*) wird gemäß Standard EN60950 als TNV-3 eingestuft

** Diesen Schalter nach einmal erfolgter Einstellung nicht mehr betätigen

BESCHREIBUNG

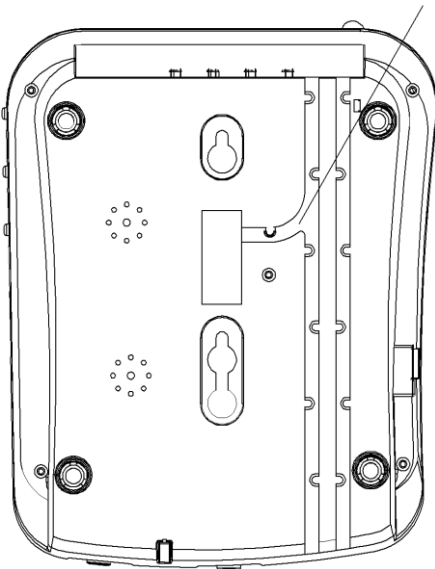
RÜCKSEITE



- Stimmlautstärke-Standard
anzeige des
Anrufers
- Standard
Verstärker-
einstellung
- Einstellung
des Wahl-
verfahrens
- Blitz-
einstellung
- Telefon-
anschluss

UNTER DEM GERÄT

Führen Sie das Kabel
innerhalb der Vertiefung

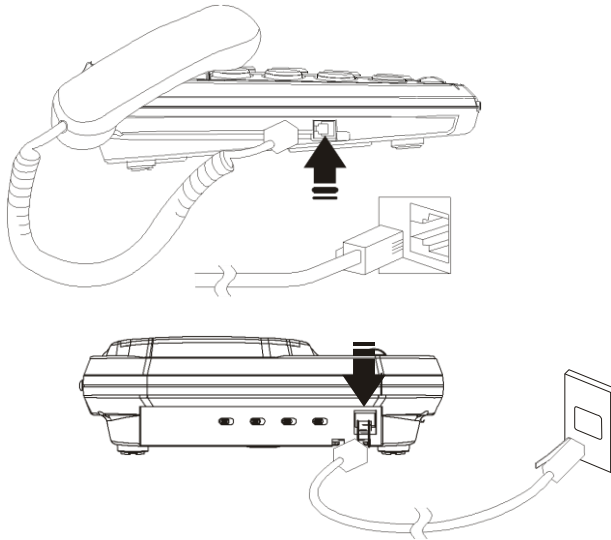


EINRICHTUNG

1 - ANSCHLIESSEN DES TELEFONS

1 - Hörerkabel anschließen.

2 - Telefonkabel in die Telefonbuchse auf der Rückseite des Telefons stecken und dann den PTT Stecker* anschließen.



2 - KLINGELLAUTSTÄRKE

Ein Schalter auf der rechten Seite für die Klingellautstärke: HOCH, MITTEL oder ZU



EINRICHTUNG

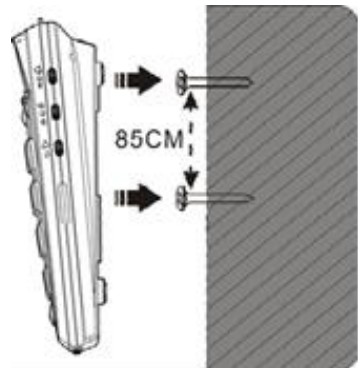
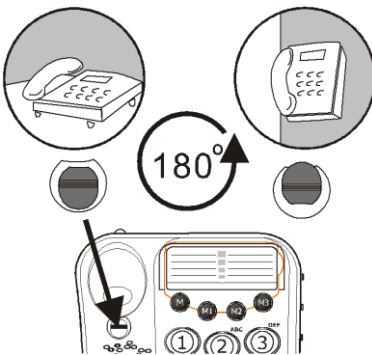
3 – EINSTELLUNG DER KLINGELTÖNE

Ein Schalter auf der rechten Seite für die Klingeltöne: HOCH, MITTEL or LEISE.



4 - WANDMONTAGE

Um das Telefon an der Wand zu montieren, den Halter (auf der Rückseite des Telefons, direkt unter dem Hörer) herauschieben, umdrehen und zurück in die Wandhalterung schieben. Dies stellt sicher, dass das Gerät fest sitzt. Bohren Sie 2 Löcher im Abstand von 85 mm in die Wand, schrauben Sie die Wandanschlüsse und die Wandmontageschrauben fest. Die Schrauben sollten 6-7mm aus der Wand stehen. Positionieren Sie das Telefon über die Schraubenköpfe und lassen Sie es daran herunter gleiten, um das Telefon zu fixieren.



5 - TON-/PULSSCHALTER (T/P)**

Der Ton-/Pulsschalter ist gemäß der Werkseinstellung. In England verwenden alle Telefonvermittlungen mittlerweile Tonwahl.

Wenn Sie keine Anrufe mit Ihrem Telefon tätigen können, dann nutzen Sie wahrscheinlich einen Privatanbieter mit veralteter Telefonzentrale (PBX).

In diesem Fall muss der Ton-/Pulsschalter auf Pulswahl (P) gestellt werden.



T P

** Hinweis: dieser Schalter kann nicht nach der Installation bewegt sein.


TELEFONBEDIENUNG

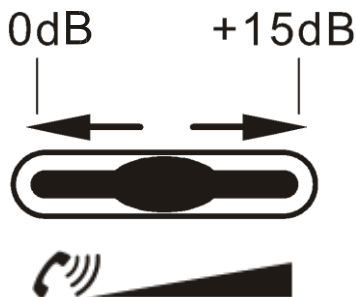
1 - ANRUFANNAHME

- Geht ein Anruf ein, so klingelt und leuchtet das Telefon. Um den Anruf anzunehmen, heben Sie den Hörer ab und sprechen Sie hinein.
- Um den Anruf zu beenden, legen Sie den Hörer sorgfältig auf die Gabel, um die Telefonleitung wieder freizugeben.

2 - REGULIERUNG DER HÖRLAUSTÄRKE

Die Gesprächslautstärke kann Ihren Hörbedürfnissen entsprechend eingestellt werden.

Benutzen Sie den -Regler auf der rechten Seite des Apparats, um die Lautstärke Ihren Bedürfnissen entsprechend einzustellen.



3 – TONANPASSUNG

Wenn der Aufnahmevolume verstärkt wurde, kann auch die Toneinstellung angepasst werden. Sie können mit den Cursortasten der Toneinstellung an der rechten vorderen Apparatecke die Hohe- und Niedrigfrequenz anpassen oder erhöhen.



Hinweis: die Toneinstellungsfunktion wird nicht wirksam, wenn der Aufnahmevolume auf Normal eingestellt ist.

4 - EINEN ANRUF TÄTIGEN

- Hörer abheben.
- Auf das Freizeichen warten und dann die gewünschte Nummer wählen.
- Um den Anruf zu beenden, legen Sie den Hörer sorgfältig auf die Gabel.

TELEFONBEDIENUNG

5 - REGULIERUNG DER SPRECHLAUTSTÄRKE

Wenn Sie eine leise Stimme haben oder Ihr Gesprächspartner Schwierigkeiten hat, Sie zu hören, dann können Sie die Sprechlautstärke erhöhen, indem Sie den Regler auf der rechten Seite des Apparats betätigen.

0db +4db



6 - WAHLWIEDERHOLUNG DER LETZTEN NUMMER

- Hörer abheben.
- Warten Sie auf das Freizeichen und drücken Sie die Wahlwiederholungstaste.
- Die vorherige Nummer (insofern es sich nicht um eine der Nummern im Telefonspeicher handelt) wird automatisch erneut gewählt.



7 - R, * & # -TASTEN

Diese Tasten sind für neue, bei digitalen Telefonvermittlern erhältliche Dienste bestimmt. Für genauere Angaben kontaktieren Sie bitte Ihren Telefonbetreiber.

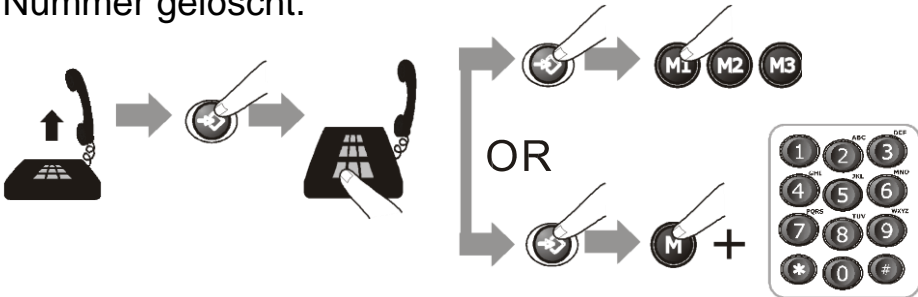
8 - SPEICHERN VON TELEFONNUMMERN

In Ihrem Telefon können Sie 3 direkte und 10 indirekte Nummern speichern (maximal 16 Zeichen pro Speichereintrag).

TELEFONBEDIENUNG

- Hörer abheben.
-  Taste drücken.
- Geben Sie die Nummer ein, die Sie speichern möchten.
-  Taste drücken.
- Drücken Sie eine der Speichertasten: **M1**, **M2**, **M3**, bzw. drücken Sie **M** und die jeweilige Zahlentaste von 0 bis 9 unter der Sie die Telefonnummer speichern möchten.
- Legen Sie den Hörer wieder auf.

Hinweis: Wenn Sie Ihr Telefon von der Telefonbuchse trennen, werden alle gespeicherten Nummern gelöscht. Wenn Sie eine neue Telefonnummer unter einer bereits belegten Speicherziffer speichern, wird die vorherige Nummer gelöscht.



9 - WÄHLEN VON GESPEICHERTEN TELEFONNUMMERN

- Hörer abheben und auf Freizeichen warten.
- Drücken Sie die entsprechende Speichertaste: **M1**, **M2** oder **M3**. Die gespeicherte Nummer wird automatisch gewählt.

TELEFONBEDIENUNG

Oder drücken Sie die **M**-Taste, gefolgt von der entsprechenden Speicherziffer 0 bis 9, unter der die Telefonnummer gespeichert ist.

Die gespeicherte Nummer wird automatisch gewählt. Um Ihre gespeicherten Telefonnummern zu notieren, benutzen Sie die Indexkarten oben auf dem Apparat.

10 – EBENE IHRER LAUTSTIMME



Drängen Sie den ● ○ Knopf, um die Ebene Ihrer Lautstimme anzupassen ON ● und OFF ○.

On Modus:

Wird der Hörer abgehoben, wird ein LEDs im Speicherkartenfach die Ebene Ihrer Lautstimme aufzuzeigen.

Off Modus:



Wird der Hörer abgehoben, wird die Ebene Ihrer Lautstimme nicht aufgezeigt.

11 – EINSTELLUNG DER VERSTÄRKUNG



a. Schalten Sie das Gerät mithilfe des Schalters ● ○ auf der Rückseite auf ON ● an, ist die Verstärkung im Auto Modus bei abgehobenem Handapparat.

TELEFONBEDIENUNG

b. Schalten Sie das Gerät mithilfe des Schalters  auf OFF  an, ist die Verstärkung zu bei abgehobenem Handapparat.

12 – LAUTSTÄRKEEINSTELLUNG

bei abgehobenem Handapparat drücken Sie auf 
=> On & Off

Verstärkung On:

Wenn die Verstärkung ist auf, die LED ist auf, +15dB extra Verstärkung ist eingestellt.

Verstärkung Off:

Wenn die Verstärkung ist zu, die LED is zu.

13 – EINSTELLUNG DER FLASH ZEIT

a. Schalten Sie den Flash Schalter auf der Rückseite an.
. Schalten Sie auf 100ms (für UK), die Zeit ist auto in 100ms bei abgehobenem Handapparat eingestellt.

b. Schalten Sie den Flash Swhalter auf 300ms (für Frankreich), die Zeit ist auto in 300ms bei abgehobenem Handapparat eingestellt.



100 300

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Allgemein

Das Gerät niemals öffnen. Bei technischen Fragen oder bei Störungen wenden Sie sich bitte an den Händler.

Das Telefon ist zur lauten Verstärkung von Geräuschen fähig. Es ist wichtig, dass alle Nutzer in die richtige Nutzung eingewiesen werden. Es wird empfohlen, die Lautstärke auf ein Minimum zu reduzieren (LOW), wenn es nicht benutzt wird, und andere darauf hinzuweisen, dass bei falscher Benutzung die Gefahr von Gehörschäden besteht.

Reinigung

Reinigen Sie das Telefon mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Scheuer- oder Reinigungsmittel – diese könnten die Oberflächen oder elektrischen Bauteile im Inneren des Gerätes beschädigen.

Standort

Das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.

An den Flächen des Telefons sollte stets eine ausreichende Belüftung gewährleistet sein.

Geräteteile dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen und das Gerät sollte nicht in feuchten Umgebungen verwendet werden, wie z. B. in einem Badezimmer.

Das Gerät darf nicht in der Nähe von offenem Feuer oder in anderen gefährlichen Umgebungen eingesetzt werden.

Bei einem Gewitter sollte das Telefon von der Telefondose getrennt werden, um Beschädigungen des Telefons zu vermeiden. Schäden durch Gewitter werden nicht von der Garantie des Gerätes abgedeckt.

Das Telefon ist für den Einsatz in Temperaturbereichen zwischen 5°C und 45°C geeignet.

GARANTIE

Geemarc gibt Ihnen eine Garantie für den Zeitraum zwei Jahres ab Kaufdatum. Während dieser Zeit sind alle Reparaturen oder Ersatzleistungen für Sie gratis (dies liegt in unserem Ermessen). Sollten Sie ein Problem feststellen, so kontaktieren Sie bitte unsere Hotline oder besuchen Sie unsere Internetseite www.geemarc.com/de. Die Garantie deckt weder Unfälle, Fahrlässigkeit noch Bruchschäden an einzelnen Teilen ab. An dem Produkt dürfen weder Änderungen vorgenommen werden, noch darf es von einer Person demontiert werden, die kein autorisierter Geemarc-Vertreter ist. Die Geemarc-Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Rechte in keiner Weise ein.

WICHTIG: IHR KAUFBELEG IST TEIL DER GARANTIE UND MUSS FÜR DEN GARANTIEANSPRUCH AUFBEWAHRT UND VORGELEGT WERDEN.

Bitte beachten Sie: Die Garantie bezieht sich nur auf Deutschland

ERKLÄRUNG: Geemarc Telecom SA bestätigt hiermit, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen und relevanten Vorschriften der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EEC steht, insbesondere mit Artikel 3 Abschnitt 1a, 1b und Abschnitt 2. Das Telefon funktioniert nicht, wenn die Stromstärke unterhalb von 18 mA liegt.

Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse gefunden werden : www.geemarc.com/de/supportdoc.asp



GARANTIE

Stromversorgung: Der Apparat ist nur für eine Stromversorgung von 230 V 50 Hz (klassifiziert als „gefährliche Spannung“ gemäß den Bestimmungen der EN60950) hergestellt worden. Das Telefon besitzt keinen eingebauten An/ Aus-Schalter. Um die Stromversorgung zu unterbrechen, schalten Sie entweder die Hauptstromversorgung aus oder ziehen Sie den Netzstecker raus. Wenn Sie den Apparat installieren, versichern Sie sich, dass die Steckdose gut zugänglich ist.

Telefonanschluss: Die Spannung im Telekommunikationsnetz ist gemäß den Bestimmungen der EN60950 als TNV-3 (Netzspannung Telekommunikation) eingestuft.

RECYLING

Die WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronikaltgeräte) wurde aufgestellt, damit Altgeräte auf beste Art und Weise verwertet werden.

Wenn dieses Produkt defekt ist, werfen Sie es bitte nicht in Ihren Hausmüll. Bitte nutzen Sie eine der folgenden

Entsorgungsmöglichkeiten:

- Entfernen Sie die Batterien und werfen Sie diese in einen geeigneten Rücknahmecontainer.

Geben Sie das Produkt bei einer Altgerätesammelstelle ab.

- Oder geben Sie das alte Produkt beim Händler zurück. Beim Kauf eines neuen Geräts sollte der Händler das Altgerät annehmen.

Wenn Sie sich an diese Anweisungen halten, stellen Sie den Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt sicher.



Produktsupport und Hilfe erhalten Sie auf unserer Webseite unter

www.geemarc.com/de

kontakt@geemarc.com



UGDallas100_Ge_V1.0

 **geemarc** UNITED KINGDOM

5 Swallow Court
Swallowfields
Welwyn Garden City
Hertfordshire, AL7 1SB
For product support.
01707 384438

www.geemarc.com

 **geemarc** FRANCE

Parc de l'Etoile
2, rue Galilée 59791
GRANDE SYNTHÉ CEDEX
TEL. SERVICE APRES VENTE.
03 28 58 75 99

www.geemarc.com